

ԿԻՐՈՅՏՏԵՆ ՄԷՔԹՈՒՊ

Շուաթիտէքի մէքթուպ Իսթան-
պօլ զաղէթաւանտա կէօրիւմիւշ տիւր :

Հանիա , 23 դեկտ.

Ճեղքեղէնի ահալալ տախլիւնէսի
կիւն պէ կիւն ֆէնալալալալալ : Սօն իխ-
թիւլալ էֆրատընտան հաճի Միխալի
վէ Գօրիտի նամ քիմէնէլէր , չըգան
հաֆթա ալթիւլ զատաւր րէֆիգլէրիյ-
լէ Հանիատան իւշ սաաթ պաշիա մէ-
սաֆէտէ վազը Կօնիա նամ մաճլլտէ
անաղըն գարաւա չըգմըշլար տըր :
Խաթըրլարընզտա օլմալը տըր քի ,
Կիրիտի սօն իսթիւլալը գէմանընտա ,
Ալի բաշա հաճի Միխալիյի պիւրլէք-
տէ ալարապ , Իսթանպօլա կէօթիւրմիւշ
տիւր , վէ օրատա մէրգուսուս միւսա-
յիտ պիր միւսթապալէլ նայիլ օլմասը
մէմուլ իքէն , Միխալի , Թապիւթը
չէգալթիլէ մէյալ պուլունտուղուս-
տան , կիլիկիէ օրատան ֆիրար իտէ-
րէք , Բուսիւրա կիթմիւշ տիր : Լաքին
Բուսիւրա մէմուլ իթմիկի գապուլի-
եթթի պուլմատըղընտան , Աթինաւա
կէլմիւշ , վէ օրատա , շիմիւրե տէկին
տէվլէթ մէսարիֆիլէ եալաւըղը հալ-
տէ , պու քէրրէ իսթան պանտըրաւըն
չէքմէք իշին Կիրիտէ ալտէթ իյլէմիւշ
տիր :

Հաճի Միխալի իլէ րէֆիգաւըն
եղէնի ուսուլտէ օլարապ 200 տէն միւ-
թէնալթիլ թիւֆէնքլէրի օլտուղունտան
տէրհալ պուլարը , քէնտիւրիւնի իս-
թիւրգալէ կէլէն իսթիւրիան էհալիսի-
նէ թէվլի իթմիւշ տիր :

Մէքթուր էրպապը չէքալթիլ
քէնտի թարաֆտարալարըյա ճեղքիւն
չըգտըլարը , վէ իւշ պիւտէն միւթէ-
նալթիլ իսթիւրիան էհալիսիւն պուլն-
լարըն իսթիւրգալիւն կիթմիւրէրի իս-
պէրի իւղէրիւն , Սէլիւն գազաւը Իս-
լամ էհալիսի , ֆաթիւրալարըյա պէ-
րապէր տէրհալ Գիւրու Մէթօրօն նամ
մահէլլ եաղընտա վազը Բալիօհա
նամ մահէլլէ իլթիւն իթմիւշ տիր :
Խապէր ալարըղըմ կէօրէ , Սէլիւն
գալմապալմըն տալի մահէլլի մէք-
թիւր չէքիլէսի , հիւքիւմաթը մա-
հէլլիւն թարաֆթընտան էմր օլունմուշ
տիր :

Օլալիլի վիւսեթ Սամի բաշա հաղ-
ընթէրիւնի , Բալիհօտա իսկէլէսիւն
պիր վարօրու մախուս կէօնտէրէրէք ,
Սէլիւն միւթէնէլէրիւն վէ պուլարըն
էհալաւըն Հանիատա նաղ իթմիւրմէք-
լիկի վատ պուլունտուղու թէնմիւն օ-
լունմապալ իսթ տէ , թէտպիւրի մէք-
թիւր շիմիւրե գատար իթմիւրալ օ-
լունմալը տիր :

Ճեղքեղէնի զարպ թարաֆթընտա
տիկէր իքի գաղալարըն էհալիլ Միւս-
լիմէսի տալէ , քէն գիւստէ եաղըն
պուլունտան գալէալարըն հիւստէսի
թաճընա իլթիւն իյլմիւշ տիր :

Ղանիպի Պապը Ալիտէն Գօթիւր սը-
ֆաթթըյա կէօնտէրիւն Գօթիւր Ա-
տասիտի պէյ իլէ Սալիմ էֆէնտի , հէ-
նուլ չէհիւրիլէ վասըլ օլմալընտըրալ :
Գօթիւր պէյ , Կիրիտէ միւստէթի
մէտիւրէ գաղթընտա միւթէսարըթլըք ,
միւսթէշարըք վէ սալիլ մէմուրիւնէթ-
լէրտէ պուլունտուղ իտուկիստէն , վէ
Սալիմ էֆէնտի տէ Կիրիտի օլտու-
ղունտան , Կիրիտ մէսէլէսիւն գան
տէօթիւրմէքթէք թէնալիւն օլունտալի-
լէնէկի մէմուլ տուր : Պապը պաղը
ֆէնա գիւլիւմ սահիպլէրի , Պապը Ալի
Կիրիտ մէճիւրի ումալիսիւն մէթալի
պիւրի գապուլ իթմէ պիւլէ , երես իսթի-
թիւնալարըն հէյնէնալթիլ թէնալիւն օլմա-

հաճապ , վէ ճեղքեղէնի աւալիլի հալ-
իպապ իտիւրմէնէնէք էֆթարընտա
պուլունտուղուր : վէ շու հալտէ իսթի-
թիւնալար սիւհա սարալաճապ տըրալ :
Պիւստէնիլին էֆթարընա կէլիւնէ ,
հաղու աթէշնաք մէսէլէյի գաթիւն
հիւքմ իթմէք իթմէմէմ : Սնապ շու
գատարըն տիւնէպիլիլիլիլ , Կիրիտ
իսթիւրիանտը քէնտիւրիւնէ անապ-
տուսանիսթանտան իստապալէլմէք-
տէ իսթիլ , իսթան չըգարալմալար :
Հանիա սանաղընտան տըրըղըմ
մալիւմաթա կէօրէ , վիւսեթիլին էթ-
րաֆ էհալիլի իսթիւրմէսի , Հանիաւա
տուլունտէ պալալմալ օլտուղարընտան ,
պուլունտան տալաք պիր թաղըմ ույ-
ղունտուղուլար գուհուրա կէլմէքտէ
իթմի :

Նտալըքի շու սօն կիւնէրտէ , Մէսա-
րա գարիւնէլէրիւնտէն պիր չօգ Միւս-
լիմալար աղըմ աղըմ Հանիաւա կէլի-
ւորար : Էլէր հիւքիւմաթը մահէլլի-
նէ թարաֆթընտան թէտապիւրի լաղը-
մէ իթթիւսալ օլունմալա իտի , պիր
թաղըմ ֆէնալարընտան վէ քէոյլիւ
իսթիւրիանալարըն էմալ ու էհալաւընաղ-
մա իտիւրմէսիւնտէն գօրգուլուր իտի :
Պէրէքեաթ վիւսիւն քի , Հանիա միւ-
թաարըթը լաղըմ կէլէն մահէլլէրէ
աւալիլ սէվլէ իտէրէք , էհալիլի իս-
լամիւնէնի աւըլ մէմէքթէրիւնէ կիթ-
մէլէրի քէնտիւրէր իսթիւր օլունմուշ ,
վէ հիւշ պիր կէօնա վուգուլաթը միւ-
թէնալթիլ գուհուրա կէլմէմիւշ տիր :

Պունտան իքի հաֆթա էվլէլ , ճե-
ղքիւնի շարք ճիւթիւնտէ գարաւա
չըգմըշ օլան էչգընա րէյիսի Գօթիւրիս ,
Մէնապէլլտա Լաղիւն գարիւնէսիւնտէ
ալալ ու կիրիլթի օլունմուշ տուր : Մէր-
գուլ , մուհաքէմէյի իպիլիտաիւնէ-
սիւնտէն սօնրա , Հանիաւա կէօնտէրի-
միւշ տիր : Եաղըն մէքալար , պիրիւնի
իսթիւրիանալարըն , Կիրիտ էչգընալար
սէրկէրտէ օլմալ իւղըն , Սֆաթիւնա-
քի , Տիւրիւնալ վէ Հանիաւա տի-
կէր պաղը միւթէպէրալը թարաֆթիւ-
րընտան տալթի օլունտուղունտա սէոյ-
լէմիւշ տիր : Հալալըք գէվաթը մէր-
գուլմէ , մէքթուր իստապալէր միւֆա-
տէն գաղըն բըր էթթի իթմիւշ տիր ,
վէ օլունտան թէֆթիլ վէ թահ-
գըգտան , մէրգուլմալըն շաղըն մէք-
պուր իլէ ալալ միւստէպալթարը օլ-
մատըղը գաղթիւն չըգմըշ տիր :

Մէհուր էչգընա ճեթիւնէթի Սամի
Տըրիւնա տաղընտա , վէ սալիլ տաղ-
լարտա պիր միւստէթի աղըն իթթիւն
իյլէտիւրտէն սօնրա , շիմիւր տալի Ար-
թիւրօրու թարաֆթընտա տըր : Բու-
հասիլ էչգընալարըն վիւսուլի , վէ սալիլ
սէպէպլէր , ճեթիւրէթի մէքպուրէնի
աւտէսիւնի կիւն պէ կիւն աթթըմադ-
տա տըր : Խաթմի քէլալ իթմէք իշին
շուսու տալի պէնա իտէրիւր քի , պու
հաթթա Հանիա վէ ճիւր մահէլլէրիւն
Եհալիսի , մուհալէպէ մէհաճիւրիւն իշին
1034 զուրուշ Գահա իսթիւն վիւրմիւշ
լէր տիր : Մէպալալը մէքթիւր , իշպու-
մէքթիւրալմու հաթի օլան բօսթա ի-
լէ Տէրիւնաւաթէթէ կէօնտէրիւն տիր :

Կաղէթ տը Լիւմանէր տիւնը
գաղէթալ , ինկիլթէրա բալալմէն-
թօ մէճիւրիւնի վաղթիւնտէն էվլէլ թէ-
նէմիւրիւնէ գարալ վիւրիւմէսիւն , վէ
վիւքէլա թարաֆթընտա օլան ինկիլթ
չուղթալարընտէ , պուլունտա մուհալէպէ
ալալմէթի իտալ իյլէմէլէրի , Պէրիւն-
տէ հէնէնալըն աղթի մուհալ օլունտ-
ղունտա թաւտիւր իյլէտիւրտէն սօնրա ,
հէնէնալըն մէքթիւրալն աղ վաղթիւ-

տան թէսքիւնէ երւլ թուլմաճաղըն
մէմուլ իտիւր : Ղաղէթալը մէքթիւր
տէնտը քի , մուհալէպէնիւն պու կիւն
պուլունտուղու հալիւնտէ ինկիլթէրա
մատտէթէն օլունտա թիւրքիւնտէ թա-
րաֆթըն թուլար տէյի գան իթմէնէ
հիւշ պիր սէպէպ Եօգ տըր : Ձիւստէ
շու իթթիւրալ զալէպէ իտիւր քի ին-
կիլթէրալն թէտալար քաթթը հարպի-
նէսիւնտէն մաղսէտ , իլէրուտէ սուհ-
մուսալէրալթէն կիրիլիտիլի սըրա-
տա ինկիլթէրալն մէնաֆիւրի թահ-
թը թէնէմիւրալ ալմապտան իպարէթ
տիր : Ինկիլթէրալ տէվլէթիւն իթ-
թիւնալ իյլէտիլի սօն գարալարընտան
սօնրա տալի , մուհալէպէ ինկիլթէրալն
գատար էլարօրա աւալիլիւնէ խալէլ
կէլմէնէնէլիւն մէմուլ իտէպիլիլիլ :

Կէլիպօլունտան եաղալարըն
կէօրէ , Գէկուտմէր 30 տա գուհուր
իտէն ֆուրթունա էանալընտա , Թը-
րանդէսօ նամ իթալիա թէք-
նէսի Կէլիպօլունտէվալիլիւնտէ գա-
րաւա տիւրմիւշ տիր : Թալիֆէլէրի
սահիլի սէլալմէթէ չըգարըլմըշ տըր :

Թալմա զաղէթալարըն Պիւքէլ
մուսպիւրիւն , զաղէթալի մէքթիւրէ
չէքտիլի Գէկու , 26 թարիլիլ թէլէկ-
րաֆիւմալ տիր :

Օման բաշա հաղթիւթէրի պու-
ալալալ պուրաւա կէլտի , Պրօֆթ նամ
պէօյլէք լօգանթանըն իլը գաթընտա
իւշ օտաւտան իպարէթի տալիլէրի
միւշալիլէյն իգալմէթիւն թալիսիս
իյլէտիլ : Ճէրալըն պիրիւրտէ պու-
լունտալ , թէրնէմիւրալ իսթմէթիւնի
տալի իյլի իյլէմէքտէ տիր : Պէրա-
պէրիւնտէ պիր գալ Միւսլիման խըտ-
մէթընտա իլէ Բուս էրքանըն հարալ
գապիլթանընտան պիրիւնի պուլունտ-
ուր : Օման բաշալըն տալիլէրիւնէ կէօ-
թիւրէն տիւրիլալէ պիր նէպէթիւն
նէֆէր պէլէր : Օման բաշա մահէ-
թի իլէ պէրապէր պուրաւա վիսու-
լիւնտէ հիւշ պիր կէօնա նիւմիւրիւն վու-
գու պուլմալար : Օման բաշալըն հաղթիւթ-
լէրի լօգանթանըն տալիլարըն նէրտիպա-
լնէն տիւրիւնէ վասըլ օլունտուղունտա , Ու-
լալըն ուֆապ պիր գըլ , միւշալիլէյ-
նէ պիր բաթթի չիլէք թաղթիւմ իյլէ-
տի : Միւշալիլէյնի թապիլի չօնու-
ղու երտէն Եօգալըն գալալընտա , Օմ-
ան բաշա չօնուղունտէ երւղիւնտէ պուս
իյլէտի :

Պիր ինկիլթ զաղէթալարըն օ-
գուլունտուղունտա կէօրէ , ինկիլթէրա
բալալմէնթօլնըն վաղթիւնտէն էվլ-
վէլ թէնէմիւր իյլէմէսիւնտէն մաղսէտ ,
Մըքթըն սաթըն ալմալ իշին գրալիւն
թարաֆթընտան վուգու պուլալալալ պիր
թէնէթիւն աղթ իթմէքտէն իպարէթ
իթմիւշ :

Ձանապ գալէանըն սէրպէթի սէյ-
րը սէֆալիլիւնէ գաղթընտա ինկիլթէր-
ա տա պու սուրէթի Մըքթըն զապիլ
իտէնէք իթմի :

Իսթալա զաղէթալարըն , Փիւսիա-
նօտա (Իսթալա) վուգու պուլմուշ օ-
լան տէհէթիլի պիր ճիւստէթի հի-
քաւալէ իտիւրալար : չէօյլէ քի Սթէ-
ֆանօ Բէքարալ իսթիւնտէ քէօյլիւնի
պիրի , գէվէթի վէ օն եաղընտա պիր
չօնուղունտէ թալմալ ինկիլթի սըրա-
տա սօգալալալ մէքթուլունտէ իւ-
քէրիւնէ թապանտա պուլալթըլալ ,
պիրալէ երէն տիւրմիւրիւնէ էօլմէսի
պիր օլունտ : Ձէվէթի գօրգուլունտան
տէլի տիւրալէ օլարապ գէվէթիւն սա-
լըլըր իտէ տէ , տիւրալալ տիւրիւր
պիր գաղթընտա տահա կէլիպ մէքպու-
լէլի տէ վուլունտէ էօլալիւր : Պու-

ըրաւա չօնուգ գալմալ իթմէր իսթ-
տէ , գաթիլի մէրգուլ , չօնուղունտա
ալալալ պիր գալ երէնտէն վուրալ
ֆիրար իտէր :

Գաթիլի մէրգուլ ալալ ու կիրիլթ
օլունտուղ տուր :

ԲՈՒՄԵԼԻՏԷ ԱՀՎԱԼԸ ԱՍԻԵՐԻՆԷ

Բլէֆանըն թէնիւրիւնտէն պէրա-
լապիւթըյա հարաքաթթընտալարըն-
տէ պիր իսթիլի միւստէթի թաթիլ օլուն-
տուր : Բուսալար թէնէպալիւսալթը
ճէտիւնի թէնէքթիւր իթմէքտէն էվ-
վէլ , թուլթուլալարըն էսիւրէր իլէ իշ-
թիւրալ իթմէքթիլէ , վէ իլէրուտէ վուգու
պուլալալալ հարաքաթթ իշին օրտու-
նու իքմալ վէ թէտալթը իթմէքթիլէ
մէհալար օլունտուղ տըր : Պու պիրիւ-
նի իշ տէ պիր իսթիլի կիւն զարթընտա
իքա օլունտալիլի իտի : Պունտան
պալալ , Պուլալարիւնտա պիրտէն
պիրէ գըլ հիւքիւմաթը իքա իթմէնէ
պալալմըշ օլունտա , հէր թարաֆա քիւլ-
լիւնթիլ գալ եաղմը , վէ Պալգան-
լարըն կէլիտի զաթթի թէնէլէքթիլ պիր
լատտէնէ վասըլ օլունտ տուր , իշպու-
միւշալիլալ մատտիւնտէն պալալալ ,
պիր թաղըմ տա միւշալիլալ մանէ-
վիւն վար տըր քի , էվլէլալ պու միւշ-
ալիլալալ էօնիւնտէ ալմալ լաղթմալ տըր :
Էն գիւստէն տօղրու մալիւմաթ ալան
Տէյլի Նիւղ զաղէթալար օլունտ
թաղթիւրտէ , պու զաղէթալարըն իլվա-
նէթիւնէ կէօրէ , Բուսալարըն մէրքէլի
օրտուլունտա հալալ իքի բլան հաղ-
թընտա թէնէքթիւր օլունտալալալ օլունտ
պու բլանար իսթ , մուհալէպէնիւն թա-
պիւստէթիւնտէն պէրի տիր , էրքա-
լըն հարպիւնէ մէճիւրիւնտէ թէնէքթ-
քիւրտէն իսթի օլմալմըշ տըր , Շէօյլէ
քի պաղթար քիւսթալալալ սուրէթտէ
էտիւրնէ վէ իսթանպօլ իւղէրիւնէ երւ-
րիւմէք իշին , պիրիւնի ֆիւթիւրալթ-
տան իսթիւրիւնտէ իթմէք իսթմէքթիւն
տիրէր , տիւրիւրէրի իսթ տահա զիւս-
տէ էհիլ պապիւրէթ օլունտալարըն ճի-
հիլէլ , Պալգանլարըն կէլմէքտէն էվ-
վէլ , Բուսուլալ , Սիլիսթիւ , վալանա ,
վէ Շուսուլալ գալալալարըն վէ թէքթիլ
Պուլալարիւնտէն զապիլ իթմէքթիլի
իսթար իտիւրալար : Թէնէրալ թաթը-
պէն , մալիւմ օլունտուղ իւղըն , իքիւնի
գաղթիւնէ թարաֆ օլունտուղ հալտէ ,
Բուսուլալ էօնիւնտէ պուլունտան Բուս
օրտուլունտան պալ զօմանտալըղընտա
թալիւն իտիւրիւնտէն , միւստիւլէյնի
էֆթարըն զալէպէ իթմիլի մաղսու-
տուր : Լաքին Բուսալարըն , իքի բլան
տալիլ պիրիւրտէն իքա իթմէքթիլի
տիւրիւնտէլէրի տիւրիւրալալալ պալիւ
տէլի տիր : Ձիւնքի Բլէֆանըն տիւր-
մէսի , 100.000 գատարալալալալալալալ
պաղթալընտան , Բուսալար պու մըք-
տալ գուլթիլ իլէ Բուսուլալալ վէ Սի-
լիսթիլի չէվիւրէպիլիլէր , վէ պու
սուրէթիլէ քէնտիւրիւն միւսալալալալալ
թէնմիւն օլարապ , գուլթիլէրիւնի
պաղթիւն տէ էտիւրիւնտէ տօղրու երւ-
րիւնտէպիլիլ : Պունալարալ պէրապէր ,
Բուսալարըն մէրքէլի օրտուլունտան չը-
գահապ օլան սօն վէ գաթիլ գարալ-
լար , շիւպհէսիլ Սիլէյման բաշալըն
հարէքթիւնտէն միւթէվաղթ օլաճաղ-
ալարալ :

Պաղը թէնէկրաֆթարալալ կէօրիւ-
տիւրիւնտէ , էլէր թիւրքիւրիւն Սօ-
ֆիալթը թալիւրիւնէ իթմէք իսթմէքթի-
լէրի սահիս իսթ , պունտան աշիւքա-
րէն անալըլըր քի , Նիւնթիլէրի թէք-
միլ գուլթիլէրիւն Լուրիւնտէ թօր-

լամագ, վէ օրատա քէմալի սէպաթ
իւլ Բուս օրտուսունա պէքլէմէք տիր
լաքին պու համաւտիս հէնուլ թաւ
տիգ օլունմամը տրր : Անճագ գալար
քի, Բուսլար գաւնը Եօլտան Բուսլ
լիւնէ տողուն իւլէրէնէնէքլէր տիր :
Շու մէվսիմաթ թօրլար վէ գաթարլար
վէ սայրէն իչին, Շիրգա պողաղը հէ-
ման կէշիլմէգ պիր սուրէթտէ պու-
լունմագաւ տրր : Բէգալիք օրթա Պալ-
գանլարն թէքմիլ պողաղարը սյնի
հայտէ տիր : Իմտի Բուսլար, Սօֆիատան
Ֆիլիպէնէ վէ Մէրիճ տէրէսնէ եււ-
րիւմէք իչին, զարպ թարաֆընտաքի
Պալգանլարտան պիր Եօլ աշման չա-
լըմալը տրրլար : Էկի, չու հարէքթ
պաշա չըգար իսէ, Թիւրքլէր տէ Եւպ-
գանը թէքմիլն թէք իթմէքլիկէ
մէգուր օլանագ տրրլար : Բուսլարն,
Բիլլիս թէշիլմ օլուր օլմաղ, Ժէնէրալ
Կուրգոնուն օրտուսունա 40 000 նէֆէր
իմտաւ աքէրի կէծտէրմէլէրի, մէգ-
քիր հարէքթտէ պուլունմագալարը-
նը թաւտիգ իտէր : Հայպուքի պու-
թարաֆտա Թիւրքլէրին հայնէ՝ րաւ-
տէտէ տիր : Սօֆիատ օրտուսունտա պու-
լունմա մուպիրլէրին իֆատաթընա
ինանըմէք լաղմի կէլիւր իսէ, ասաքի-
րի չափանէ Գամարլիտէ վէ Սլաթիցա-
տա վէ մահալը սայրէրտէ վաղը զարպ
ճիհէթի Պալգանլարնն ճէնուպի պօ-
ղաղլարնը թուծմուշ տրրլար : Շու-
րան տիգգաթ իտիլմէլի տիր քի,
պիլիւմէ պողաղլար հէման ալինի
հայտէ պուլունմագաւ տրր : Շէյլէքի
իքի մուհարրիպլէրտէն պիրի, պիր
մահէլլին պիր ուճուսու թուծտուղու
հայտէ, տիլէր ուճ տիւլմէնին զապ-
թընտա պուլունմագաւ տրր :

— Բուսիա տէվլէթի պու քէրրէ Դը-
րիւպ Ֆապրիգաւնն 1200 ատէտ սահ-
րա թօրու սըրարը իլլէմիշ տիր :

— Ալմանա իմքէրաթօրու Կիլիսի
հաղթէթլէրի իւնիֆօրմալը կիլիսիւ,
վէ մանէթիմաթ մարէշալ Մօլթէք իլլէ
րիւնէլէր օլտուղու հայտէ, յաֆթան-
կա դէմաթիւքիւն 24 ինճի կիւնիւ, Բուս-
սիա իմքէրաթօրու պիրիւնի Ալէք-
սանարն եւվմի մախսուսընէ՝ եււ-
գիւնի սէնէսի շէրէֆինէ օլարագ Պէր-
լինտէ Բուսիա քիլիսիսիւնի իճրա գը-
լընան տուպտէ հաղըր պուլունմուշ
տուր :

ՇԵՐԱՅԻԹԻ ՍՈՒԼՀԻՆԷ

Վիէննանն նուվլէ Բրէս Լիպր զա-
ղէթաւնն, սուլ չարթլարը հագ-
քն Պէրլինտէն ալտըր մալիւմաթա
կէօրէ, Բուսիա տէվլէթի պու պապտէ
Ալմանա տէվլէթի իլլէ միւթթէֆիգ
օլարագ, չու աթիտէք չարթլարը պէ-
տան իտէնէք իմիշ : Եանի, Գարա-
տաղա եէր վիլիլէնէք իսէ տէ, իմա-
րէթի մէղքիւրէ տէնիլէ գտտար թէվ-
սի օլունմանագաւ տրր : Պինանն ա-
լէյ Չարատսիւ Ատրիաթիգ տէնի-
ղինտէ իման վէրիլմէնէնէք տիր :

Սըրպիսիան թէվսիյ մէմալիք իթ.
մէկիւպ, ֆագաթ իլլանը իսթիլլալի-
եւէթ իտէնէք տիր : Պուլլարիսիւնա
կէլիլնէ, պու տանի Մէմէքէթլէյին
թահթը հիմանէսինտէ պիր իմարէթ
օլանագ տրր : Հէրսէքին պիր գըսմը
Պօսնաւա իլհագ օլունարագ, եէնի
պիր իմարէթ թէշիլ գըլընագա, վէ
Ավսթրիա տէվլէթինն, քէնտի հու-
տուտունտա պիր թագմը եէնի Սլալ
հիւքիւմէթլէրի թէշիլիլնտէն տօյանը
զուհուրա կէլին իղմ իրապլարնը թէս-

կին իչին, զիքր օլունան եէնի իմա-
րէթ տալի տէվլէթի միւշարիլլէյս,
նըն թահթը հիմանէսինտէ գալանագ
տրր :

— Մի Լաւարտ հաղթէթլէրի կէլին
բէնէնպիսի կիւնիւ միւղալրիլլէյս Նալաղ
զարը ալիսինտէ միւղալթ իթիլիլ մէս-
մու տուր :

— Տէյլի Նիուղըն մուպիրի մախ-
սուսը թարաֆընտան չէքիլէն թէլէկ-
րաֆնամէ տիր :

Պիւքրէշ, 26 դեկտ.

Օսման բաշա հաղթէթլէրի պու աւ-
շամ պուրանա կէլիլ Պրօֆթ լօգան-
թաւնա ինտի : Էյի սուրէթլէ գա-
պուլ, վէ սէանտ իլլէ լօգանթանա
նապլ օլունտու : Մէքքիւր լօգանթա-
տա իգամէթ իտէն Ուլալը պիր գա-
տընն ուֆագ պիր գըլը, միւշարի-
լէյսէ պիր տէմէթ չիլէք թագուիմ
իլլէտի : Օսման բաշա հաղթէթլէրի չօ-
ճուղը գուճագլաւը պէվտի : Բաշա-
յի միւշարիլլէյս իլլէ պիրիլքտէ, եւ-
տիստէ սիւհաճ պուլունմանա պիր գա-
պիթ պուլունմուպ, զապիթի միւմաի-
լէյս, միւշարիլլէյս հիւրմէթն, գա-
րաղլ իւրմաթիլի իլլա իլլէմէքտէ
տիր :

Չարէնպիսի կիւնիւ Նիգօրօլի քէօր-
րիւսիւնիւ պուլլար ալապ կէօթիւր-
տիլէր : Ջիլ Գօլա քէօթիւրի տէ
թէշիլքտէ տիրլէր : Պուլլարն ա-
լապ կէօթիւրտիւքիլի քէօթիւր պիւս-
պիւթիւն խարապ օլտու : զիրա տու-
պարն էքսէրիսի բարչա բարչա օ-
լուպ սուեոուն ալթընա կիթիլլէր Նէհ-
րին իւղըրիստէ եււգէն պուլլարա հիլ-
պիր քէօթիւր գարըր գօնամագ,
Օսման բաշա հաղթէթլէրի իքի կիւն
Ֆարթէթիլլէր գալար, Պու կիւնէ պու-
րատա պէքլէնիք, բրէն Շարլը տա-
լի կէլէնէք, Հէքիլէր, Օսման բա-
շանն ճէրիհաւնը թէտալիտէ չօգ
կիւնիւք չէքտիլլէր : Բիւլանէթլէ կէօ-
րէ, թէտալի օլունմանա գարըր կէլ-
միշ, վէ անճագ իքի րահիպէ գատըն-
լարն իլլարա իւղըրինէ, եարաւնըն
թէտալիսինէ րաղի օլունաւուր :

Պուրատա իրիւանէթ օլունտուղուն
կէօրէ, Բիլլիս ճիւլլարնտա Բուս մէճ-
րուհլարնը գաթիլիստէն տօյանը Օս-
ման բաշան պիր տիւլանը հարպ հու-
ղուրունտա մուհաթմէ իտէնէքլէր ի-
միշ. րիւլանէթի մէղքիւրէնէ ինանա-
մամ :

Դեկտեմբերին 18 ինտէ պաշլաւան-
չիտտէթիլի ֆուրթունա, Բուսլարն իլլէ-
րուեւէ տողուն հարէքթիլլէր մէնն իլ-
լէտի : Շիտտէթիլի սուլգ օլտու : Մի-
գան իլլ հալա գէրօտան 10—15 տէրէ-
նէ աշաղըտա իտի : Կրան տիւքին օր-
տու մէրքէլի հայտա Պօկօթտա տրր :
Ժէնէնալ Կուրգօտան հիլ պիր թէլկ
րաֆ ալընմաւը, միւմաիլլէյս սոն թէ-
լէկրաֆըն չէքտիլլէ վաղըթ հէնուլ
Օրիսիսիլլէտէ իտի : Կէօրիւնիւր քի,
պու սէնէ իլլին մուհարէպէ պիլմիշ
տիր :

— Բուսիա իմքէրաթօրու, դեկտեմ.
բերին 24 ինճի կիւնիւ Ժէնէրալլարը
գապուլ իլլէտիլի սըրատա, հարպիւն
նաղըրնա մուհարէպէյի Պալգանլա-
րն էօթէ թարաֆընա կէօթիւրմէնէ
պէնի մէգուր գըլըթօրլար տէմիշ տիր :
Իմքէրաթօր միւշարիլլէյս, Խարիճիկէ
նէգարէթի թարաֆընտան կէծտէրի-
լէն հէյնէթի մէգուսէնէ տէ չէյլէ
տէմիշ տիր :

« Միւսիլլէր, պիլիսիսիլ քի Էւրօ-
րա տէվլէթլէրի մուհարէպէյի հաղը-

րէնէ քէմալի էմիլիէթլէ նաղար գըր-
ըշլար տրր : անճագ ինիլլէթլէր տրր
ի սըրպէթի սուրէթտէ հարէքթիլ
ի մէմիլլէ կիլիլ օլմագ իսթիւքիւր :
Միւսիլլէր, հիլ պիր տէվլէթիլլէ միւ-
սիլլէնիլլէր գապուլ իտէմէյիլլէ, վէ
գապուլ իթմէմէք իլլին տէ մուհարէպէ
իթմէնէ հաղըրը :

— Սէն Բէթրապուրկտան դեկտեմ.
բեր 24 թարիլի իլլէ եաղըրն պիր
մէքթուպտա օգուսմուշ տուր :

Թէտարիլլէթը հարպիւնէ կէրմիլ
թամլէ իլլէրի վարալըրլէր : Ալ-
լը ֆըրգա տահա թանգիմ օլուն-
մագ իւղըր տիր, պիլա ֆաւալա միւհ-
մաթ իլլէ պէյիլլէք չաբտա թօր նապլ
օլունուեթ : Թէտաճիւպ օլունմագ
պիր չէյ տիր քի, պուլունտան էվլէլ
ասքէրի տայրիլլէրիլլէտէ սուլհար-
ղու օլունուրքէն, չիմտի ալաւ արղու
օլունմաւը, մուհարէպէյի իլլէ վար-
տըրմագ թարաֆըն իլլիլլամ իտի-
եօրլար :

— Ճիտտէտէն ալաֆրանկա դեկտ.
25 վէ յունվար 1 թարիլլէր վիրտա
իտէն իլլէ գըթթ թէլէկրաֆնամէնէ
կէօրէ, Ճիտտէտէ վէ Մէքքիւր միւ-
քըրմէտէ գօլըրա իլլէթի գուհուր
իթմիշ օլունուղուն Լէվանթ Հէրալտ
եաղըր :

— Կէլէն բէնչէնպիսի կիւնիւ Պու-
սատա չիտտէթիլլէ օլտու րիւկիւրալէ
տիլիլնտէն, Սէտ պաշը վէ Օգուլար
ճամիլ չէրիլլէրի միւնարէլլէրին ալմ-
լէրի տէվլիլիլլէ, վէ պաղը ճէվալի
վէ թէքանն իւղըրինտէ պուլունտան
գուրչուլարն օրլըրլապ էօթիւնէ պէ-
րիւնէ աթըրալը կիպի, պաղը հալա-
լէլէր վէ տիւլարլար եղըրլըր տրր :

(Պատիլլէթ)

Էվրօրա զաղէթալարնտա կէօրիւ-
լէն թէլէկրաֆնամէլլէր տիր :

Պիլլարա, 23 դեկտ.

Բէսիլ պիր թէլէկրաֆնամէնի պէ-
տանա կէօրէ, Եալօր օրտուսու,
Թիւրքլէրին իսթիլլէթամ վիլմիշ օլ-
տուլարը Բլատէնցալը գապիլ իթմիշ
տիր : Թիւրքլէր Նօվալարա տողուն
կէրի չէքիլլէր :

Աթիւն, 23 դեկտ.

Միւսիս Գուսմունտուրօս, միլլէթ
մուհաթըր տաքիլի զապիթանն
ինթիլապ վէ տաքիլի նիլալիլէ իհ-
թիւթ թագուրլարն տէրհալ սի-
լահ լիլթնա ճէլլիլլէ տայրի միլլէթ
մէլիսինէ գաւոն լայիլլալարը թագ-
տիմ իլլէտի :

Պիւքրէշ, 24 դեկտ.

Ժէնէրալ ինտաթիլլէթ, էվլէլիսիլա
շամ Ս. Բէթրապուրկա կիթմէք իլլին
հաղըրը կէօրմիշ իքին, իմքէրա
թօրն էմիլ իւղըրինէ պուրատա գալ-
տը :

Միւսիլլանը սապրգաւն միւսիւ
Գոսթանիլլէն Գանթալիլլէն տիւն-
ալալալ նիւղուլ իսապէթ իլլէտի :

Աթիւն, 25 դեկտ.

Լամիա վէ Սըրաթտա մուհարէպէ
լէյսինտէ էհալի թարաֆընտան նիւ-
մայիլալ վուգու պուլտուղու մահէլլի
իլալալթընտան տրր :

Պիլլարա, 27 դեկտ.

Ավսթրիա գոսթօրու, Սըրպիսիա.
նըն, Պօսնա իլլէ Հէրսէքտէ հարաթե-
թը ինթիլլալալալալալալ պուլունմա-
սընտ, էվլէլիլլէն հիւքիւմէթիլլէ յա-
միւս օլարագ Սըրպիսիան իմքէրի-
նէ բըթմէպիլ իթմիշ տիր :

Պուսնա իւղըրինէ, Սըրպիսիա իմա-
նէթի, Պօսնա գարըր հարաթեթը
թէճալուղըրալալալալ պուլունմա-
մագ իլլին Տրինա օրտուսու գոսթա-
նընա էմիլ գալի վիլիլլէր օլտուղու
հաղըրնտա Ավսթրիա գոսթօրը
թէճմին իլլէմիշ տիր :

Պէրլին, 23 դեկտ.

Պապը Ալի, Պէրլինտէքի էլլիսի
մարիֆէթի իլլէ, բրէն Միւսնըն ին-
ֆիսալիլլէ Ալմանա տէվլէթիլլէ բէս-
մէն պէտան իլլէմիշ տիր :

Պէրլին, 23 դեկտ.

Սէն Բէթրապուրկտան Կաղէթ տը
լ'Ալմանա տիւ Նօր զաղէթալալալալ եա-
ղըրլըր օլուն պիր մէթիլլալալալ, « Բու-
սիա տէվլէթի, թագմիլլալը հարպիւ-
նէնիլլէ թէլէկրաֆնամէնէ թէլէկրաֆ օլ-
մագ իւղըր, մէմալիլլէ Գահանէնիլլէ
իլլօրա գըթթալալալալալ եր գապիլ ի-
տէպիլլէր Եալօրլիլլէր : Պա հալա-
տիսին գուհուրի թէլէկրալալալ մու-
ճիպ օլտու : չիւնէր պու իլլէ տէֆա
տըր քի Բուսիա տէվլէթի, մէմալիլլէ
Գահանէնիլլէ իլլօրա գըթթալալալալ
պու կիպի պիր թէլէկրալալալալալ
օլտու զուլուն իգըրա իտիլլէր :

Պօկօթ, 25 դեկտ.

(Բէսիլ) — Սօղուգ չիտտէթլէ տէվսիմ
իտիլլէր : Թունանն պիր գօլու, վէ
Գօրչաի մէվալիլլէ պու գալաղմըշ
տրր : Օրիսիլլէր օլալալալալալալալալ
18 տէրէնէ վէ տողլարա 20 տէրէնէ
սաղուգ տէվսիմ իտէնէր : Բիլլիստան
ալթնա Օսմանը Էսիլլէրինն նաղլի
իլլիլլամ պուլունտա տուր : Օսմանը օր-
տուսունտա մըղտարը, դէկտեմբերին
10 ընճը կիւնիւ մուհարէպէյի տէ վու-
գու պուլան վէֆիլլալ վէ եարալլար-
տան մատա Էսիլլէրի իպարէթ տիր
Բիլլիստա 3600 խաթա վէ եարալլար
պուլունտա : Բիլլիստան հիլլիլլէ թէս-
լիլլիստէ Էսիլլէրին մըղտարը 30, վէ
մուսիլլալալալալալալալալալալ 40, վէ
շիմիլլէ Էսիլլէ իպարալ իտիլլէր օլմաղ-
լա, տահա թահգիլլալալալալալալալալ
լունուրա, 50—60 պիլլէ իպարալ իտի-
լէնէյի չիւպհէսիլլէ տիր :

Պիւքրէշ, 28 դեկտ.

Եւրպիլլէր Բալարալալալալալալալ
Թունանը մուհաթալալալալալալալ օլուն
Մէմէքէթլէյն աքէրլէրի, Բուսնու-
շա գարըր վուգու պուլալալալալալալ
ճուլարա մուսիլլէթի իտէնէքլէր :
Ալալիլլէր մէրգուլ Բուսնուգը նիւ-
ղալալալալալալալալալալալալալալալալ
օլունմաւը, անճագ ապրոգա իլլէ
իգթիլլալ իտէնէքլէր տիր : Վիտիլլալ
թիւլլիլլէր զալիլլէ վէ միւսիլլալալալ
պուլունտուր իլլիլլէթ օլունուեթ :
Վիտիլլէր մուհաթէր իտէնէք օլուն
Մէմէքէթլէյն չարգալալալալալալալալ
Վիտիլլալալալալալալալալալալալալալ
ուգալալալալալալալալալալալալալալալալ

Լօստու, 28 դեկտ.

Պէրլինտէն ալլան պիր թէլէկրա-
ֆա կէօրէ, Բուսիա տէվլէթի, Չանագ
գալանն ալլալ օլմալալալալալալալալալ
գրիտա նէ Էքքալալալալալալալալալալ
լարնը սնալալալ իլլին, Պահր Սէ-
ֆիտալ պուլունտա միւսիլլէրիլլէ տէվ-
լէթլէրէ միւսիլլալալալալալալալալալալալալալալալալ

Պիւքրէշ, 27 դեկտ.

Բրէնա պիր գալ կիւն պուրատա
գալալալալալալալալալալալալալալալալ
լը վուգու պուլալալալալալալալալալ
գալալալ իլլին օլ թարաֆալալալալալալ
իլլէնէնէք տիր :

Պիւքրէշ, 27 դեկտ.

Բիլլիս Եարըր վիլլէ գէնալալալալալալալալ

իտեղեք, պոստա, Բյէզնա Էօնիւնտէ
գօմանտա իյլէտիկի Բուս ասաք՝ րինէ
րէսմը վէտայը իյֆա իյլէմիշ տիր: Բը-
րէսմը միւշարիլէյճ Էարըն Էօյլէ վագ-
թի Պիւքրէնէ կիրէճէք տիր:

(Խորանի մասնուէ միւտիլիկիւնտէն
վարիտ օլան վարագայի րէսմիկէ տիր)

Մէրսին վարորու վուգուաթը միւ-
թէնսահիֆէսի իւզէրինէ խալգճա, վէ
կէրէք ճէրիտէլէրճէ պիր չօգ Էանլըշ
հալաւտիս վիրմէքոն օլտուգլարը մի-
սիլու, վարորու մէզգուրտա 200,000
լիրալը մալ, վէ սէքիզ Էիւզիւ միւ-
թէնսահիկ Էալընըզ ասքէր պուլուն-
տուղու, վէ Իսէպօլու Էօնիւնտէ թու-
թուլտուղու հազգընտա տախի վագըթ
ղաղէթապընտա պէհան օլունան մա-
լիւմաթ տախի Էանլըշ օլտուղու ճի-
հէթլէ, հազգէթի հալին պէհանընա
իւթիտա օլունուր: Եէօյլէք վարօ-
լու մէզքիւր տէրունիւնտէ 359 տէնք
Էնեաքը թիւճճարիէ, վէ ԷնՅ տէնք
Էրզաքը ասկէրիէք, ճէման 800
տէնք, վէ 216 270 շրուշ գայմէ վէ
նաշտ Էմանէթ, վէ կէմիլին թագ-
մըտան մատա, մէմուի 810 նու-
ֆուս Էօնու գատըն վէ Էրքէք, վէ
սիլահաք միւթահաքը ասքէր պու-
լունտուղու հալտէ, իւպու մահը հալի
ըումիլին օն իւլիւնճի սալը կիճէսի,
սաթի տէրթտէ, Ինէպօլուտան գը-
Էամ պիրլէ, Էմանէր վէ Պարթըն իս-
կէլէրիլի միրուր իտէրէք, Էրէկ-
լէիէ կիրմէք իւզրէ սալը կիրնիւ
սապահալան Գիլիս Էօնիւնտէ, վէ
գարաԷա իւլ միւլ ալըլընտա Մօգա-
տիէ պուրնուս տօլաշաճաղը ճէման,
պիրի գարա վէ տիլէրի տէնիզ թա-
րաֆընտան օլտուգ, մէզգուր պու-
լուն Էօնիւնտէն վէ Էրէկի թարա-
ֆընտան անսըլըն Մէրսին վարօրու-
նուն պաշընտան իքի պիրիւք վարօր
ղահուրիլէ, պաշպաշա կէլիպ, կիւլ-
լէլը օլարագ, ճէման իւլ թօք աթ-
տըլարը, վէ տալիմա թէրանէի Է-
միրնիլին վէ իտաղէնի օլալարտա քօ-
միր ալմաշ իւզրէ, վարօրուր պու-
լունմագտա օլտուղունտան, տիւլմէն
վարու օրալարա կէլէճէկի իսայիւ
վէ իսպիլա կէլմէնէճէկիւնտէ մի,
Էօգուս, մէսաֆէսի օլմաթըլը ճիհէթ-
լէ, տիւլմէն վարօրուրնտա միւլմէ-
մէլ Գրէկա թօլար վէ ասաքի վէ պա-
լէթ թօրընտու օլաճաղը միւլահա-
լաշալա, վարօրու օլ անտէ պաթըրը-
լալ իսկիլիլէ մի տիր: Մէրսին վարօրու
շաշըրը, վէ Էազըն օլտուղունտան
անը վահիտա վարօրուն պիրի կէլիպ,
րամա իտէրէք, պաղլաԷալ ալըպ կէօ-
թիւրմիւլ օլտուգլարը, օրատա թօք սէ
տասըն իշիտիպ, պու հալի գարաճան
սէյր իյլէմիշ օլան ասէմէր, Էրէկի վէ
Պարթընա կէլիպ, իֆատէ իյլէմիշ օլ-
տուգլարը, մահէլլինտէն իտաղէիէ իր-
ալ օլունան Էվրագլարտան անլաշը-
տըլը կիպի, վարօրու մէզքիւր տօղու
Սէվաթարօլ կէօթիւրիւլիւպ, իշին-
տէքի ատէմէր Պաղլէ Սէրայ նամ
շէհրէ չըգարըլըլը, ինկիլթէրա
սէֆարէթիւնտէն կէլէն պիր գըլթա
թէլէկրաֆիւնտէն անլաշըլըլը, վէ
մէզգուր վարօր մուգատէմա 3590
լիրանա, սէրանք հիւմանու գալֆա-
որ աթուֆէթիւ Սարգիս պէյ հազ-
րէթիլը նորանըզ գուրանտաքնտան
մուգատալա, թամիր իտիպ, ճէն-
նէթմէքան սուլթան Ապու իւլ Ալիդ
իւն հաղըթիլէրինէ թագաթի իյլէտ-
կի ուֆագ պիր վարօր օլուպ, տէրու-

նինտէ պուլունան Էնեա իսէ ֆընտըգ,
վէ ֆատուլեա վէ Էլմա վէ մէրճիմէք
վէ պուլուր վէ բիրինճ վէ սայիրէ-
տէն իպարէթ պուլունտուղունտան,
պէհէր տէնիկ իքի լիրա իթիպարըյ-
լա 1616 լիրալը Էնեա, վէ 216.270
շրուշուգ տախի Էմանէթ պուլուն
տուղունտան, մէմուի նաշտ վէ Էն-
Էանըն գըլմէթի 3778 լիրալըգտան
իպարէթ իտուկի, վէ մին Էլ գատիմ
սէրպէսիճէ սայիր վարօրուր միսիլ-
լու, թարպիզօն թարիգինէ կի-
տիպ կէլմէքտէ իքէն, պու գաղա-
Էա Էրէկիլիտէ թէսատիֆ իյլէտիկի
վէ րէվիշի հալէ նէզարէն, տիւլմէն
վարօրուրնըն պէօյլէ Էրէկիլիտէ ու-
գուլմալարը իսէ, Էրէկիլիտէ պուլուն-
նան նաղլիլէ վարօրուրըյլա Էնլըքէն
սէֆայիլինէ պիր պէօյլէք իսասար իյ-
լէմէք նիլէթիլէ, օրատա տօլաշաճա-
տա իքէն, Մէրսին թէսատիֆ իյլէ-
տիլէրի, վէ չու սըրատա վարօրը
մէզքիւր, պիր թարաֆա հարէքթ
իյլէմէք լաղըմ կէլտէ, քէնտուսի սէ-
քիզ միւլ ալըպ, տիւլմէն վարօրուրը
օն պէշ միւլ ալըլընտան, բօլալմաղ-
սըլըն, օ անտէ պաթըրըլըպ, իշինտէ
պուլուն նուֆուս դարգ վէ թէլէֆտէն
պաղա պիր ֆայիլի վիրմէնէճէկի
մաղնուն պուլունտուղու կիպի, գա-
բուտանըն տախի պու պապտէ պիր
թագաթիւրմէ օլուպ օլմաթըլը, վարօ-
րուն տէրունիլիտէ պուլունտան ատէմ-
լէրին ալտէթիլէ, իսթիլթագլարը օ-
լունմագսըլըն անլաշըլաճաճաղը,
վէ պէօյլէ մէճհուլ իւզրէ հիւլմէ իթ-
մէք, հազգանիլէթէ Էաղըլմաճաճա-
ղը տէրքեար պուլունտուլ, վէ մէզքիւր
վարօրուն պիրինճի գաբուտանը Ալը-
թիւր, վէ Էրէկի գաբուտանը թէ-
պապի տէվլէթի Ալիլէտէն Սիւպուլ-
Գօթմիլի օլուպ Ոսմանլը իտուկի,
վէ իւլիւնճիւլիլ իլէ քեաֆիթի թա-
լիֆէ տիւլմէնէթիլէ վէ մաթիլիթիլէրի
թէպապի տէվլէթի Ալիլէտէն վէ իս-
լամտան, վէ Էօնուլար վէ ասկէր իսէ,
քէզա ճի, մէլթէն իւլմա օլտուգլարը-
տան, պիրինճի գաբուտան պէօյլէ
պիր Էլանէթ իտէմէնէճէկի, վէ իթ-
մէք իթիլէտէ պիլէ իթիլմէյճէքէրի,
վէ գաբուտանը միւլմալիլէյճ իսէ, օն
պէշ սէնտէն պէրու, իտաղէի մաթ-
սուտէտէ գաբուտան օլուպ, կէրէք
պու գաբուտան, վէ կէրէք իտաղէ-
նին սայիր վարօրուրնըն պուլուն Ա-
լըթիլիպը գաբուտանլարընտան, մու-
գատտէմի Գարատաղ մէտէլիսիտէ,
վէ կէրէք Կիրիտ մատտէսիտէ, Էլսա-
նէթէ տալիլ պիր շէյլէրի կէօրիւլմէ-
տիկի, վէ պու մագուլէ Էմէքտար Ա-
լըթիլիպը գաբուտանլար իլէ իք-
րիթիլիտէ գաբուտանլարըն վարօր-
լարտան իլիւմաճէն տալիլ տէվլէթ-
ճէ պիր գարաթ, վէ պահիլէճէ
թէպիլէթ, իտաղէյ վիրուտ իթմէ-
տիկի, վէ իտաղէ իսէ պիւս ճիւնհա
պու մագուլէ գաբուտան չըգարմաղ-
շէօյլէ տուրտուն, Էտուն պիր մէճիւ-
րուն պիլիլիլ հազգ թէպաթիլինէ սէ-
լահիլիլէթի օլմաթըլընտան, մատտէ-
նին հազգէթիլէ հալինին պէհա-
նիլէ պէրապէր, պու պապտէ իտաղէ,
թէպիլիլէյ ճիմէթ իթմէկէ, հէր
վագըլթ հաղըր պուլունտուղու, վէ
չու մէսէլիլ հաղըր իպթիտալըն-
տան շիմիլիլ գատար, կէրէք նիլա-
միլէ վէ կէրէք մալիլ իսպիլիլէրին-
տէն, Էրիլիլիլ Էարա նալլուն տիւլա-
սըլըն, քեաֆիթիլի մէսարիֆի, պօրճ
Էարճ, իտաղէ թէպիլիլ իտիպ, չու-

սուրէթիլէ իտաղէնին, ասաքիլի չա-
հանէ, վէ միւհիմմաթը հարպիլէ, վէ
մէհաճիլին վէ սայիրէնին նագլի հագ-
քընտա իյլէտիկի իսթմէթ մէյտանէ
գօնաճագ, վէ տէֆթէրլէրէ միւրա-
հաթ օլունաճագ օլուր իսէ, ճիւմ-
լէնին թահսիլտէն պաշգա, իտաղէյ
պիր շէյլ տէնիլէմէյճէկի իւլիտին-
տէյիլը:

ԱԶԳԱՅԻՆ

... Խմբագիր,
Կը ինդընմէք որ հետեւեալ Էրկադ
գրութեան պատուական օրագրիլ մօ-
տաւոր թերթից միոյն մէջ, անկիւն
մը շնորհել բարեհաճիք, կանխաւ ըն-
դունելով մեր խորին յարգանացը հա-
ւաստին:

Գ. Ներշապուհ և Ե. Մուրատեան
Էֆէնտիլիտէն հաստատած Ժողովրդա-
կան Վարժարանին Աստիքործաց Վի-
ճակահանութեան մէք Էս մասնակից
լինելով, կուզեմք հասկնալ, թէ ինչ
պատճառաւ մինչև ցարդ յապաղեցաւ,
պան զի, տարւոյ միոյն ամսոյ 8 ին
պիտի կատարուէր, ինչպէս աղաքա-
րած են յիշեալ Էֆէնտիլը:

Այս առթիւ նաև կը փաթեմք
հարցանել, թէ արդեօք, իւրեանց ու-
րոշումէն կ'ստանան ինքեանք, վճար-
եալ ստակներն յետադարձելով վի-
ճակահանութիւնը ետ թողուլ թէ ոչ
այլու՞մ պատեհ ժամանակի կ'սպասեն
գործոյն ի կատարումն:

23 դեկտ. 77 Գ Ստորագրելուք
Իսկ. Իսմայիլ

ԻԼԱՆԱԹ

Էֆատիլի վիւքիլի Սուլթանաթը
սէնիլէտէն վէ մէճիլի Աւան աղա-
սընտան իքէն, կէլէնտէ իթիլհալը
տարը պագա իտէն Հոսան Ռիզա բա-
շանըն մէթուրեթաթընտան միւլմէ-
հէրաթ վէ ալմալիլի գէրը ու սիմէ միւ-
թէալիլէ Էնեա, պէհէր լիրայի Օսմա-
նի Էրէզ զուրուշ, վէ Էնեայիլ սայիրէ
Էրէզիլէք գայիլմէ քէզալիք Էրէզ զու-
րուշա օլմագ, վէ պէհալարը բէշին
իթա օլունմագ իւզրէ, մէրճիլմէ միւ-
շարիլէյճին ֆիւնճանճըլար Էօգուլուն-
տա քեալին գօնաղարընտա պէհէր
հաթիլա ճիւմա վէ բաղար կիւնլէրի
պիլ միւլպէտէ ֆիլուլթ օլունաճա-
ղընտան, վէ իւպու մահը մուհարէ-
մին Էրէկիլի ճիւմա կիւնիւ սաթի
ալլընտա Էմիլ միւլպէտէյճէ միւլպա-
շէրէթ զըլընտաղընտան, ճիւլէնին
մալիլէյճ օլմագ իւզրէ, իլանը քէյ-
ֆիլիլէթ իպթիտար օլունտու:

6 Մուհարրէմ սէնէ 93

Թօրխանէյի ամիրէ իլին միւլպա-
Էաթընա իւլզուլմէլ օլըրիւնէն 20,000 օգ-
գա իսպիս պալ մօմունուն Էրիլիլիլիք
սիմ մէճիլիլէ 20 զշ իթիպարըյլա,
պէհէր գըլմէթի 25 զրուշ 30 բարա-
տա, վէ 25 000 օգգա լիանթա թա-
պիր օլունուր ինճէ գէլթին Էաղընըն
պէհէր օգգաթ Էէտիլ զուրուշ պէշ
բարատա թալիպլէրի իւլէրինտէ գալ-
միշ օլտուղունտան, վէ 93 սէնէսի
քեանունի Էվլէլլինին Էրիլիլիլի օգգու-
գունճու բէշլէնպիլ կիւնիւ գարարը
գաթիլի վէրիլէճէկիլիտէն, թէնըլիլ ի-
լէ իթաթէ թալիպ օլանլարըն նիւմու-
նէլէրի կէօրիլպ, շէրայիլիլիլ անլա-

Էաղ իւզրէ, Էէվիլի մէզքիւրէ գատար
Թօրխանէյի ամիրէ մէճիլիլ լէվաղիմ
սայիրէսինէ միւրաճապթ իյլէմէլէրի:

ԷՓԻՄԷՐՏԷ

ԸՆԴՀԱՆՈՒՐ ԳՈՒՇԱԿՈՒԹԻՒՆԻՐ
1878
ՏԱՐՈՒԱՆ ԹԱՏԿԱՑԵԱԼ
ՍԵՒԱՐԶԱՐԱՐ ԼԵՁՈՒՈՎ

ՏԵՐ ԵՒ ՀՐԱՏԱՐԱԿՐԶ
Ե. ԲԱՄԱՊՈՒԳՃԵԱՆ
ՏՊԱԳՐՈՒԹԻՒՆ Թ. ՊԱՐՈՆՆԱՆ

Կը ծախուի բոլոր գրադաճաւաց քով:
Գին 100 փարայ:

ԹիւիճԱՐԱՐԱՐ ՄԱՍՈՒՈ
Նասըլ քի պունտան աղաթմ Տօպիօ
(Կիւնտաթմար) ուսուլի իւզրէ տէֆթէ-
թուլմագ տէրսի, վէ սայիրէ իշին Էս
թանպօրտա Ձինճիլիլ իսթընտա 26
նիւմէրտա պիր դասարան ալըմըլ օլ-
տուղու իլան օլունմուշ տուր, Էօյլէ
տէ շիմիլի քիքը օլունան իյլէրտէն
մատա ելը պաշը միւնստէպէթի իլէ
մէզքիւր դասարանտա Էաթօտ իսթէ-
յէնին քէնտի մաղաղաթնտա Էրլըք
պիւնսօլար տախի չըգարմաղա հաղըր
պուլունտուղունտա միլիթիլիլ իւլաղ-
պէթու թիւճճարարընա խաստէթէն
իլիթար իտիպ, Էրլըք պիւնսօլարընը
չըգարթմաղա, վէ Էկէր տէֆթէրլէրի
նիլաճաղը իսէ, պու սէպէպլէ բրաթի-
գալարը տախի ալարագ նիլաճընտա
Էնիլէ թէպալիլ իթիլիլմէկէ արդու
իտէնլէրին մէզքիւր դասարանա միւ-
րաճապթ իյլէմէլէրի:

17

ԽՈՐՀՈՐԴԻ ՀԱՆԴԻՈՒԹ
ԱՐԱՐԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆ ԱՍՏՈՒԹՈՅ

Յեղ ի գրաւոր բան
ՊՕՂՈՍ Գ. ԲԵՆԵՍԷՃԵԱՆ

ԳՈՐԾ ԱՍԻԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ

Սոյն դուքաթայ երկատիրութիւնը որ
32 Էրէկիլ իւլաղիւնայ, նիւթոյն աղտու-
ութեանը, գրաւառ տահառ ոճոյն և աղ-
գի աղգի գողորիլ խնամոյն համար Կա-
ղանդի նուէր և մրցանակաւալալութեան
մէկ հատիլ արժանաւոր պարգև համար-
ւած և արգէն սպառած է:

Այս անգամ Կ. Բարձրաշնորհ Սրազ-
նութեան անունաւ պաշտառութեամբ հա-
վառարեալ Արամեան մարուր տաղ-
ութեամբ և տեղի գեղեցիկ դիւրմի
թարգմանէն խնամով ուղղեալ և ինչ ինչ
ի կարեորաց յաւելեալ իւրոյ կ'ընծայուի
Արիւնտ բարեխախտ ընկերութեան
նորաճառ ուսանողաց համար, ոյնու քաղցր
ակնկալութեամբ որ անշուշտ սոյն Բ. Թիպի
ալ առաջին բախտին պիտի արժանանայ,
Հալիական գրաւոր լեզուին վիսմութեանը
վրայ ճաշակ ունեցող նորատի ուսանող-
ներէն:

Գինն է 3 դահեկան ողջ թղթաղարմ
դարացաց, Կաղանդի նուէրի համար մաս-
նաւոր գեղջ կ'ըլլայ:

Կեդրոնատեղին է գրատուն Գարիլու,
Չագմաղճըլար Էօգուլու Բակեան խա-
թիւ 13:

Կը ծախուի բոլոր գրադաճաւաց քով:
Գին 100 փարայ:

ՍԱՀԻՊ ԱԶԳԱՅԻՆ
ԲԱՐԱՊԵՏ Ե ԲԱՆՈՍԵԱՆ

Գալաթաւա Բէշլէմիլի-բաղարընտա
Կ. Է. Բիւր իսթընտա